



**ЗАБАЙКАЛЬСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ**

FRAMEWORK AGREEMENT ON HIGHER EDUCATION CO-OPERATION

BETWEEN

**Beijing International Education Institute (BIEI)
People's Republic of China**

AND

**Transbaikal State University (TSU)
Russian Federation**

**РАМОЧНОЕ СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В СФЕРЕ ВЫСШЕГО
ОБРАЗОВАНИЯ**

МЕЖДУ

**Пекинским международным институтом образования (НМИО)
Китайская Народная Республика**

и

**Забайкальским государственным университетом (ЗабГУ)
Российская Федерация**

Пекинский международный институт образования, Служба международного образования, учрежденная в соответствии с законодательством Китайской Народной Республики, адрес: 3708 SOHO Центр Цзя Шэн, № 19 Восточное третье кольцо Северной дороги, район Чаоян, Пекин 100027, Китай.

и

Забайкальский государственный университет (ЗабГУ), Российский государственный университет, расположенный по адресу: Александро-Заводская ул., д. 30, г. Чита, 672039, Российская Федерация.

ВВЕДЕНИЕ

А. Пекинский международный институт образования (ПМИО) и Забайкальский государственный университет (ЗабГУ) хотели бы установить связь для предоставления образовательных возможностей в форме учебных программ высшего образования. Потенциальные дальнейшие изменения и укрепление сотрудничества в рамках этого рамочного соглашения должны быть официально закреплены в соглашении о дальнейшем совместном предоставлении высшего образования.

В. Настоящее Соглашение основано на общей философии, согласно которой сотрудничество между ПМИО и ЗабГУ будет отвечать интересам обоих учреждений, студентов и сопутствующих организаций. Оба учреждения могут предоставлять и продвигать специализированные учебные, исследовательские и опытно-конструкторские разработки в области высшего образования и связанных с ним отраслей, которые могут быть усилены более тесными рабочими отношениями.

1. Цель

Настоящее Соглашение между ПМИО и ЗабГУ предназначено для содействия осуществлению миссии и достижению целей обоих учреждений путём:

- 1.1 Расширения образовательного пространства в международном контексте;
- 1.2 Использования комплексных путей обеспечения образования, что отвечает стремлениям достижения образовательных целей учреждений;
- 1.3 Обмена академическими информационными услугами, где это необходимо, использования большего количества учебных ресурсов для достижения эффективного результата и поощрения общения и обмена между студентами, как в Китае, так и в России;
- 1.4 Разработки совместных китайско-иностранных программ или институтов любых уровней путем взаимодействия в предоставлении учебных курсов и обмене практикой, обеспечивающей сотрудничество в исследовательских и опытно-конструкторских инициативах между ЗабГУ и китайскими университетами или колледжами;
- 1.5 Осуществления комплексных программ подготовки учителей;
- 1.6 Определения возможностей для программ обмена студентами;
- 1.7 Развития отношений для продвижения и внедрения специалистов в отечественные университеты-партнёры ПМИО;
- 1.8 Настоящее Рамочное соглашение не является эксклюзивным для ЗабГУ и ПМИО.

2. Содержание сотрудничества

Настоящее Соглашение призвано развивать сотрудничество по программам бакалавриата и последипломного образования:

2.1 Развивать совместные программы или совместные школы объединёнными усилиями в областях, представляющих взаимный интерес как китайских, так и зарубежных коллег, по моделям 2 + 2, 3 + 1 или 4 + 0 и на подготовительном уровне;

2.2 Развивать совместные программы или совместные школы в режиме совместной работы в областях, представляющих взаимный интерес как китайских, так и зарубежных коллег, по моделям: 1 + 0, 1 + 1, 2 + 0 или 1 + 1 + 1, а также на уровне аспирантуры;

2.3 Содействовать обмену учителями между китайскими университетами и ЗабГУ для обучения, обмена опытом и сотрудничества в исследованиях;

2.4 ПМИО рекомендует своим китайским студентам учиться за границей в ЗабГУ по различным долгосрочным или краткосрочным программам.

3. Комиссия

3.1 ПМИО будет набирать и направлять китайских студентов в ЗабГУ через международные совместные программы и другие каналы. ЗабГУ должен заплатить ПМИО за его услуги по внедрению платных китайских студентов в ЗабГУ на все виды программ, предлагаемых ЗабГУ.

3.2. Комиссия выплачивается из расчета 10% от стоимости обучения каждого студента, поступившего на первый курс в ЗабГУ.

3.3 Настоящее Соглашение не отменяет и не противоречит какому-либо будущему Агентскому соглашению, касающемуся ПМИО. Оно также не мешает ЗабГУ привлекать конкурирующие зарубежные агентства для работы по продвижению своих интересов в проведении набора иностранных студентов.

4. Стратегическое планирование

На основе этого Рамочного соглашения будет разработан скользящий пятилетний план развития сотрудничества. План развития будет рассмотрен юридической службой университета.

5. Прекращение действия соглашения

Настоящее Соглашение может быть прекращено до окончания срока действия по решению любой из сторон, о чём необходимо письменно уведомить другую сторону не менее чем за три месяца в случае, если:

- а) любая из сторон прекращает или собирается прекратить осуществлять свои полномочия;
- б) происходит событие или серия событий, которые по разумному мнению любой из сторон делают бесполезным или невозможным соблюдение и выполнение условий соглашения.

В уведомлении о прекращении должно быть указано, будут ли условия соглашения о сотрудничестве оставаться в силе после даты прекращения действия или будут прекращены в конце будущего соглашения о сотрудничестве. Если сотрудничество в обучении заканчивается, процедуры, связанные со студентами, которые остаются на курсах, должны быть согласованы между учреждениями до того, как соглашение может быть официально прекращено.

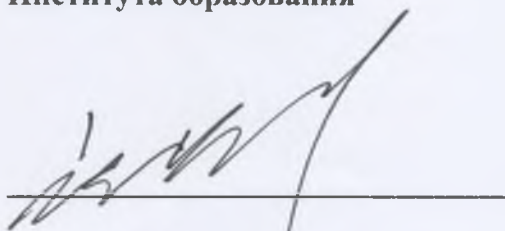
6. Конфиденциальность и секретность

Обе стороны согласны с тем, что каждая сторона должна сохранять конфиденциальность всей информации, предоставленной другой стороной, за исключением случаев, когда раскрытие информации требуется для выполнения услуг в соответствии с настоящим Соглашением.

Сторона Б признает, что информация, полученная от претендентов и студентов в соответствии с условиями настоящего Соглашения, может быть персональной информацией, которая может использоваться только для осуществления целей оказания услуг в соответствии с настоящим соглашением.

Подписи

ПОДПИСАНО от имени
Пекинского международного
Института образования



ФИО: Wang Shuping

Должность: President

Дата: 15.05.2018

ПОДПИСАНО от имени
Забайкальского государственного
университета

